

**Hochschule für Musik und Tanz Köln -
Hochschulbibliothek**

**Zwölf Lieder mit italienisch, französisch und deutschen
Text**

Koželuch, Leopold

Offenbach a / M, [um 1800]

No 10. Allegretto [Alla Selva al prato - Dans le bois près la prairie - In den
Hain bei jener Wiese heilig meiner Schäferinn]

[urn:nbn:de:hbz:kn38-4714](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:kn38-4714)

N^o 10.

Allegretto

Al-la selva al pra-to al fonte io n'an-drò col greg-ge a-mato eal-la selva al fonte al prato l'i-dol
 Dans le bois près la prai-ri-e qu'ai-me tant mon l-sa-beau vers fa fon-tai-ne chè-ri-e je con-
 In den Hain bei je-ner Wiese hei-lig mei-ner Schäfe-rinn, und zum Quell, so werth als diese, treib' ich

mio con me ver-rà l'i-dol mio con me ver-rà. Al-la selva al prato al fonte io n'an-drò col greg-ge
 dui-rai mon trou-peau, je con-duit-rai mon trou-peau, Dans le bois dans la prai-ri-e qu'ai-me tant mon l-sa-
 mei-ne Heer-de hin ja, ich treibe fie da-hin, In den Hain bei je-ner Wiese heilig meiner Schäfe-

ma-to eal-la selva-al fon-te al prato l'i-dol mio con me ver-rà l'i-dol mio con me ver-rà l'i-dol mio con me ver-rà,
 beau vers la fon-tai-ne chè-ri-e je con-duit-rai mon trou-peau je con-duit-rai mon trou-peau je con-duit-rai mon trou-peau,
 rinn und zum Quell, so werth als diese, treib' ich mei-ne Heerde hin, dort treib' ich meine Heerde hin, dort treib' ich meine Heerde hin.

In quel rozzo an-gu-sto tel-lo che ri-cetto a noi da-
 La dans un re-duit tran-quil-le jou-is-sant tout a loi-
 Dort, wo Ru-he uns um-we-het und Ge-nufs uns Kränze

Fine

ra con la gio-ia è col di-let-to l'in-no-cen-za al-ber-ghe-rà con la gio-ia è col di-let-to l'in-no-cen-za al-ber-ghe-
 sir nous au-rons dans notre a-si-le l'in-no-cence et le plai-sir nous au-rons dans nôtre a-si-le l'in-no-cence et le plai-
 flicht, Un-schuld bei Ver-gnü-gen ge-het lau-schen Neid und Spott uns nicht. Dort wo Ru-he uns um-we-het und Ge-nufs uns Kränze

ra con la gio-ia è con di-let-to l'in-no-cen-za al-ber-ghe-rà l'in-no-cen-za al-ber-ghe-rà. Al-la
 sir nous au-rons dans nôtre a-si-le l'in-no-cence et le plai-sir, l'in-no-cence et le plai-sir. Dans le
 flicht, Unschuld bei Ver-gnü-gen ge-het, wird Ver-gnü-gen uns zur Pflicht, wird Ver-gnü-gen uns zur Pflicht. In den

D.C. dal fegno